



## **Etat du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution**

### **Arrangements spéciaux pour le règlement des arriérés de contributions**

#### **Troisième rapport du Comité de l'Administration, du Budget et des Finances du Conseil exécutif à la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé**

1. Le Comité de l'Administration, du Budget et des Finances s'est réuni le 15 mai 2003 sous la présidence du Dr A. A. Yoosuf (Maldives) pour examiner, entre autres choses, l'état du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution (voir annexe) et pour examiner la demande d'arrangement spécial émanant du Kazakhstan pour le règlement de ses arriérés de contributions.<sup>1</sup>

#### **ETAT DU RECOUVREMENT**

2. Le Comité a noté que le taux de recouvrement des contributions avait atteint 27 % au 30 avril 2003, contre 33 % au 30 avril 2002.

3. Le Comité a également noté avec beaucoup de satisfaction que, depuis l'établissement du document contenu en annexe, 14 Membres supplémentaires avaient versé l'intégralité de leur contribution pour 2003, certains ayant versé leur contribution pour des années à venir, en partie ou dans son intégralité (Azerbaïdjan, Barbade, Bénin, Botswana, Cambodge, Ethiopie, France, Guatemala, Jamaïque, Myanmar, Ouganda, République-Unie de Tanzanie, Seychelles et Slovénie). Deux autres Membres (Bolivie et Italie) avaient versé en partie leur contribution pour 2003. Du fait de ces versements, le taux global de recouvrement des contributions avait atteint 38,5 % lors de la réunion du Comité.

---

<sup>1</sup> Document A56/33.

4. Avec la réception de US \$2 millions supplémentaires en rapport avec les contributions des années précédentes, le montant total dû pour les années antérieures a été ramené à US \$106 millions, contre US \$126 millions au 30 avril 2002.

5. Le Comité a noté que le droit de vote de 24 Membres (Afghanistan, Antigua-et-Barbuda, Arménie, Comores, Djibouti, Géorgie, Guinée-Bissau, Iraq, Kazakhstan, Kirghizistan, Libéria, Nauru, Niger, Nigéria, République centrafricaine, République de Moldova, République dominicaine, Somalie, Suriname, Tadjikistan, Tchad, Togo, Turkménistan et Ukraine) demeurerait suspendu et que cette suspension resterait en vigueur durant la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé et les Assemblées suivantes jusqu'à ce que le montant des arriérés ait été ramené au-dessous du niveau justifiant l'application de l'article 7 de la Constitution.

6. Le Comité a également noté qu'aucun paiement n'avait été reçu de l'Argentine, et que le droit de vote de l'Argentine serait suspendu à compter de l'ouverture de la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, conformément à la résolution WHA55.4. Le Comité a été informé que le Paraguay avait versé un montant important, mais néanmoins insuffisant pour justifier la levée de l'application de l'article 7. Le Paraguay avait toutefois indiqué qu'un versement supplémentaire était en cours. Le Comité a noté que, si ce versement n'était pas reçu avant l'ouverture de la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, le droit de vote du Paraguay serait suspendu ; si un montant suffisant était reçu avant l'ouverture, le Paraguay conserverait son droit de vote. Tout fait nouveau sera signalé à la Commission B.

7. Conformément à la résolution WHA41.7, sauf circonstances exceptionnelles justifiant une mesure différente, la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé devrait adopter une résolution en vertu de laquelle le droit de vote du Bélarus, du Burundi, du Pérou, de Sainte-Lucie et du Venezuela sera suspendu à partir du jour de l'ouverture de la Cinquante-Septième Assemblée mondiale de la Santé. A la suite de versements effectués par l'Uruguay en mai 2003, le Comité a noté que ce pays n'était plus passible de l'application d'une telle résolution.

## **ARRANGEMENTS SPECIAUX POUR LE REGLEMENT DES ARRIERES DE CONTRIBUTIONS**

8. Le Comité a ensuite examiné la demande d'arrangement spécial émanant du Kazakhstan pour le règlement de ses arriérés. Le Comité a remercié le Kazakhstan de sa proposition, mais s'est inquiété de la durée de l'arrangement proposé – dix ans – et du niveau des versements minimaux – US \$200 000 – compte tenu du montant total dû, à savoir US \$4 615 253.

9. Le Comité a envisagé plusieurs démarches, notamment de demander au Kazakhstan d'accroître le montant minimum des versements ou de réduire la durée de l'arrangement spécial, voire les deux. Le Comité a conclu qu'il pourrait demander à l'Assemblée de la Santé d'accepter la proposition, à condition qu'elle soit modifiée et prévoie que la moitié au moins du montant total de US \$4 615 253, soit US \$2 307 626, serait versée au bout de cinq ans, en plus du règlement par le Kazakhstan de sa contribution annuelle, le solde devant être réglé au plus tard à la fin de ces dix années.

10. Le Comité a noté, conformément à la résolution WHA54.6, que les Etats Membres qui demandent des arrangements spéciaux pour le règlement de leurs arriérés étaient priés d'indiquer le montant annuel minimum que chacun est disposé à verser. Les propositions doivent également être réalistes et réalisables. Le Comité a fait observer qu'il ne souhaitait pas voir considérer comme

normale une période aussi longue que dix ans pour le règlement des arriérés, une période de cinq ans, pendant laquelle les arriérés devraient être réglés dans leur intégralité, lui paraissant plus appropriée.

## **RECOMMANDATION A L'ASSEMBLEE DE LA SANTE**

11. Le Comité a recommandé à la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé d'examiner le projet de résolution suivant :

La Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé,

Ayant examiné le troisième rapport du Comité de l'Administration, du Budget et des Finances du Conseil exécutif à la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé sur les Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;<sup>1</sup>

Notant qu'à la date de l'ouverture de la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, le droit de vote de l'Afghanistan, d'Antigua-et-Barbuda, de l'Arménie, des Comores, de Djibouti, de la Géorgie, de la Guinée-Bissau, de l'Iraq, du Kazakhstan, du Kirghizistan, du Libéria, de Nauru, du Niger, du Nigéria, de la République centrafricaine, de la République de Moldova, de la République dominicaine, de la Somalie, du Suriname, du Tadjikistan, du Tchad, du Togo, du Turkménistan et de l'Ukraine restait suspendu, et que cette suspension doit se prolonger jusqu'à ce que les arriérés du Membre concerné aient été ramenés, à la présente ou à une future Assemblée de la Santé, à un niveau inférieur au montant qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;

Notant que, en application de la résolution WHA55.4, le droit de vote de l'Argentine et du Paraguay a été suspendu à partir du 19 mai 2003, date d'ouverture de l'Assemblée de la Santé, et que cette suspension doit se prolonger jusqu'à ce que leurs arriérés aient été ramenés à un niveau inférieur au montant qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;

Notant qu'à la date de l'ouverture de la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, le Bélarus, le Burundi, le Pérou, Sainte-Lucie et le Venezuela étaient redevables d'arriérés de contributions dans une mesure telle que l'Assemblée de la Santé devait examiner, conformément à l'article 7 de la Constitution, s'il y a lieu ou non de suspendre le droit de vote de ces Membres à l'ouverture de la Cinquante-Septième Assemblée mondiale de la Santé ;

DECIDE :

1) que, conformément aux principes énoncés dans la résolution WHA41.7, si, à la date de l'ouverture de la Cinquante-Septième Assemblée mondiale de la Santé, le Bélarus, le Burundi, le Pérou, Sainte-Lucie et le Venezuela sont encore redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution, leur droit de vote sera suspendu à partir de cette date ;

---

<sup>1</sup> Document A56/32.

- 2) que toute suspension ainsi décidée se prolongera à la Cinquante-Septième Assemblée mondiale de la Santé et aux Assemblées ultérieures jusqu'à ce que les arriérés du Bélarus, du Burundi, du Pérou, de Sainte-Lucie et du Venezuela aient été ramenés à un niveau inférieur au montant qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;
- 3) que cette décision est sans préjudice du droit de tout Membre de demander le rétablissement de son droit de vote conformément à l'article 7 de la Constitution.

12. Au sujet de la proposition émanant du Kazakhstan, le Comité a recommandé que des discussions aient lieu avec le Kazakhstan, selon les termes des paragraphes 8 et 9, et qu'aucune résolution ne soit proposée avant ces discussions.



## **Etat du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution**

### **Rapport du Secrétariat**

1. Pour que l'Organisation puisse pleinement appliquer son programme tel qu'il a été approuvé, les contributions des Etats Membres doivent être reçues à temps et dans leur intégralité. Conformément à l'article 6.4 du Règlement financier, ces contributions sont dues au 1<sup>er</sup> janvier de l'année à laquelle elles se rapportent. Les faibles taux annuels de recouvrement des contributions ont été un grave sujet de préoccupation pour le Conseil exécutif et l'Assemblée de la Santé depuis plusieurs années.

2. Le taux de recouvrement des contributions fin 2002 s'établissait à 82 % – un pourcentage légèrement inférieur à celui enregistré au 31 décembre 2001 –, 116 des 193 Membres et Membres associés ayant réglé l'intégralité de leurs contributions.<sup>1</sup> Le taux de recouvrement pour 2003 était de 27 % au 30 avril 2003 contre 33 % au 30 avril 2002. L'annexe 1 indique l'état du recouvrement au 30 avril 2003 pour les 193 Membres et Membres associés. La diminution sensible du montant recouvré jusqu'ici en 2003 comparativement à la même période de l'an dernier est préoccupante. On constate néanmoins qu'au 30 avril 2003, 57 Etats Membres avaient réglé une partie de leurs contributions pour l'année, alors qu'ils n'étaient que 32 à l'avoir fait au 30 avril 2002. Il faut aussi relever que 61 Etats Membres n'avaient payé aucune partie de leurs contributions au 30 avril 2003, ce qui constitue une situation plus favorable qu'au 30 avril 2002, 102 Membres n'ayant alors versé aucune partie de leurs contributions.

3. Le montant des contributions non réglées au 30 avril 2003 s'établissait à US \$398 millions, un montant supplémentaire de US \$9,8 millions étant dû au titre d'arrangements spéciaux autorisés par l'Assemblée de la Santé mais pouvant donner lieu à l'avenir à des versements par tranches (voir annexe 1, sections 2 et 3). Le montant de US \$398 millions se décompose en US \$290 millions correspondant aux contributions pour 2003 et US \$108 millions pour les années précédentes. A titre de comparaison, au 30 avril 2002, le montant des contributions non réglées s'élevait à US \$392 millions,

---

<sup>1</sup> Le Timor-Leste, qui est devenu Membre de l'OMS le 27 septembre 2002, n'est pas pris en compte aux fins du présent examen de l'état du recouvrement des contributions.

dont US \$126 millions pour les années précédentes et US \$5,5 millions supplémentaires au titre d'arrangements spéciaux. Comparativement à l'an dernier, la situation concernant les arriérés pour les années précédentes est donc meilleure, leur montant ayant diminué de US \$18 millions.

4. L'article 7 de la Constitution stipule que « Lorsqu'un Etat Membre ne remplit pas ses obligations financières vis-à-vis de l'Organisation ... l'Assemblée de la Santé peut ... suspendre les privilèges attachés au droit de vote ... dont bénéficie l'Etat Membre. ». Si, à la date de l'ouverture de l'Assemblée de la Santé, un Membre est encore redevable d'arriérés d'un montant égal ou supérieur au montant des contributions dues par lui pour les deux années complètes précédentes, l'Assemblée de la Santé prend la décision de suspendre le droit de vote de ce Membre conformément à la résolution WHA41.7.

5. En application de résolutions antérieures de l'Assemblée de la Santé, le droit de vote des 24 Etats Membres, dont la liste figure à l'annexe 2, a été suspendu. Cette suspension restera en vigueur à la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé et aux sessions suivantes, tant que le montant des arriérés n'aura pas été ramené au-dessous du niveau justifiant l'application de l'article 7 de la Constitution.

6. En application de la résolution WHA55.4, adoptée par la Cinquante-Cinquième Assemblée mondiale de la Santé, le droit de vote de l'Argentine et du Paraguay sera suspendu à partir de l'ouverture de la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, le 19 mai 2003, si, à cette date, ces Membres sont encore redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution.

7. Six autres Membres sont redevables d'arriérés de contributions pour un montant égal ou supérieur aux contributions dues par eux pour les deux années complètes précédentes, comme indiqué à l'annexe 2.

8. Conformément à la résolution WHA41.7, à moins que des circonstances exceptionnelles ne justifient une mesure différente, la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé adoptera une résolution en vertu de laquelle le droit de vote de ces Etats Membres sera suspendu à partir du jour de l'ouverture de la Cinquante-Septième Assemblée mondiale de la Santé, en mai 2004, si, à cette date, les Etats Membres concernés sont encore redevables d'arriérés dans la mesure évoquée au paragraphe 7 ci-dessus.

## **MESURES A PRENDRE PAR LE COMITE DE L'ADMINISTRATION, DU BUDGET ET DES FINANCES**

9. Aucune mesure n'est nécessaire concernant les Membres dont le droit de vote a déjà été suspendu aux termes de résolutions antérieures de l'Assemblée de la Santé, ni les Membres qui risqueraient de perdre leur droit de vote au 19 mai 2003 en vertu de la résolution WHA55.4 (si, à cette date, ces Membres sont encore redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution).

10. Le Comité souhaitera peut-être rédiger une résolution inspirée des principes énoncés dans la résolution WHA41.7, à soumettre pour examen à la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé en ce qui concerne le Bélarus, le Burundi, le Pérou, Sainte-Lucie, l'Uruguay et le Venezuela.

WORLD  
HEALTH ORGANIZATION



ORGANISATION  
MONDIALE DE LA SANTE

STATEMENT SHOWING THE STATUS OF COLLECTION OF ANNUAL  
REGULAR BUDGET CONTRIBUTIONS AS AT 30 APRIL 2003

(Expressed in US dollars)

TABLEAUX INDIQUANT L'ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS  
ANNUELLES AU BUDGET ORDINAIRE A LA DATE DU 30 AVRIL 2003

(En dollars des Etats-Unis)

1. SUMMARY

As of 30 April 2003, the rate of collection of annual contributions in respect of the regular budget is lower than in 2002. Out of a total amount of \$ 397 886 054, \$ 107 995 494 or 27.14% has been collected, as compared to 33.11% in 2002. Whereas 75 Members had paid their contributions in full and 57 Members in part, 61 Members had not yet paid any part of their assessment. Advance payments in respect of the year 2004 contributions are listed on page 7 of this statement.

1. RESUME

Au 30 avril 2003, le taux de recouvrement des contributions annuelles au budget ordinaire est moins élevé qu'en 2002. Pour un total de \$ 397 886 054 mis en recouvrement les encaissements atteignent \$ 107 995 494 soit 27.14% contre 33.11% en 2002. Alors que 75 Membres ont versé leur contribution en totalité et 57 en partie, 61 Membres n'ont encore fait aucun versement. Les paiements en avance des contributions pour l'an 2004 figurent en page 7 de ce rapport.

Payments may be made as follows:

*Les sommes en cause peuvent être payées:*

(1) in US dollars to: or (2) in Swiss francs to:  
*en dollars des Etats-Unis à: ou en francs suisses à:*

World Health Organization  
Account No.1 ABA No.021080083  
The Federal Reserve Bank of New York  
33 Liberty Street, New York  
N.Y. 10045, United States Of America

Organisation mondiale de la Santé  
Compte No.4403-3-029-000-02  
Banque Nationale Suisse  
8022 Zurich  
Suisse

or (3) in euros to: Organisation mondiale de la Santé  
ou *en euros à:* Compte No. 240-C0169920.1  
SWIFT code: UBSWCHZH12A  
UBS AG, CASE POSTALE 2600  
CH 1211, Genève 2  
Suisse

2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2003 ASSESSMENTS, YEARS PRIOR TO 2003 (A), AND UNBUDGETED ASSESSMENTS (B) (EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2003, LES ANNEES PRECEDENTES (A) ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET (B) (A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits)	2003 assessment	Total amount outstanding	Receipts and credits given during 2003	Balances due - Solde du 30.04.2003				Membres et Membres associés
	Arrières/ (Credits)	Contributions fixées pour 2003	Montant restant dus	Recettes et crédits bonifiés en 2003	1987-2001	2002	2003	Total	
	31.12.2002 (US\$)	(US\$)	1.1.2003 (US\$)	(US\$)	(US\$)	(US\$)	(US\$)	(US\$)	
AFGHANISTAN	255.662	12.632	268.294		243.030	12.632	12.632	268.294	AFGHANISTAN
ALBANIA		12.272	12.272	12.272					ALBANIE
ALGERIA		289.111	289.111	4.650			284.461	284.461	ALGERIE
ANDORRA	(29)	16.327	16.298	1.410			14.888	14.888	ANDORRE
ANGOLA	47.837	7.102	54.939	54.939					ANGOLA
ANTIGUA AND BARBUDA	207.676	8.422	216.098		199.254	8.422	8.422	216.098	ANTIGUA-ET-BARBUDA
ARGENTINA	17.935.002	4.597.512	22.532.514		13.337.490	4.597.512	4.597.512	22.532.514	ARGENTINE
ARMENIA	2.496.150	8.422	2.504.572		2.487.728	8.422	8.422	2.504.572	ARMENIE
AUSTRALIA	(31.066)	6.032.206	6.001.140	6.001.140					AUSTRALIE
AUSTRIA	2.690.526	3.904.460	6.594.986	2.783.576			3.811.410	3.811.410	AUTRICHE
AZERBAIJAN *		16.842	16.842				16.842	16.842	AZERBAIDJAN *
BAHAMAS	(2.503)	48.477	45.974	45.974					BAHAMAS
BAHRAIN	(237)	69.833	69.596	6.240			63.356	63.356	BAHREIN
BANGLADESH	(153)	40.912	40.759	40.759					BANGLADESH
BARBADOS		34.056	34.056	2.350			31.706	31.706	BARBADE
BELARUS *	550.890	80.002	630.892	133.500	337.387	80.003	80.002	497.392	BELARUS *
BELGIUM	258.643	4.524.319	4.782.962	376.273			4.406.689	4.406.689	BELGIQUE
BELIZE	(22)	4.105	4.083	360		7.553	3.723	3.723	BELIZE
BENIN	8.263	8.187	16.450	710			8.187	15.740	BENIN
BHUTAN	(18)	4.130	4.112	4.112					BHOUTAN
BOLIVIA	28.598	29.986	58.584	100		28.498	29.986	58.484	BOLIVIE
BOSNIA AND HERZEGOVINA *	37.638	16.617	54.255	37.509		129	16.617	16.746	BOSNIE-HERZEGOVINE *
BOTSWANA		41.447	41.447	2.960			38.487	38.487	BOTSWANA
BRAZIL	8.405.559	6.414.932	14.820.491	1.421.741	568.885	6.414.933	6.414.932	13.398.750	BRESIL
BRUNEI DARUSSALAM	4.039	88.284	92.323	92.323					BRUNEI DARUSSALAM
BULGARIA	(45.640)	45.640							BULGARIE
BURKINA FASO	(8.202)	8.202			4.235	4.211	4.210	12.656	BURUNDI
BURUNDI	8.446	4.210	12.656				3.950	3.950	CAMBODGE
CAMBODIA		4.190	4.190	240					CAMEROUN
CAMEROON	(21.997)	36.955	14.958	4.910			10.048	10.048	CANADA
CANADA	(10.274.974)	10.274.974							CAP-VERT
CAPE VERDE	(4.050)	4.050			147.840	4.211	4.210	156.261	REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	152.051	4.210	156.261		221.232	4.211	4.210	229.653	TCHAD *
CHAD *	225.443	4.210	229.653				588.719	749.146	CHILI
CHILE	165.747	588.719	754.466	5.320					CHINE
CHINA	(429)	4.293.409	4.292.980	4.292.980					COLOMBIE
COLOMBIA	363.537	476.346	839.883	630	437.041	362.907	476.346	839.253	COMORES
COMOROS	441.252	4.210	445.462			4.211	4.210	445.462	CONGO
CONGO		(190.814)	(190.814)	(190.814)					ILES COOK
COOK ISLANDS	(4.180)	4.180			14.633	67.676	67.676	149.985	COSTA RICA
COSTA RICA	83.309	67.676	150.985	1.000			34.465	34.465	COTE D'IVOIRE
COTE D'IVOIRE		37.285	37.285	2.820					CROATIE
CROATIA		123.686	123.686	123.686					CUBA
CUBA	(30.230)	100.267	70.037	70.037					CYPRE
CYPRUS		137.097	137.097	10.590			126.507	126.507	REPUBLIQUE TCHEQUE
CZECH REPUBLIC	(1.820)	460.819	458.999	458.999					REP. POPULAIRE DEM. DE COREE
DEMOCRATIC PEOPLE'S REP. OF KOREA	(188)	35.525	35.337	35.337	10	16.843	16.842	33.695	REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	16.853	16.842	33.695						DANEMARK
DENMARK	(12.473)	2.802.976	2.790.503	2.790.503					DJIBOUTI
DJIBOUTI	33.400	4.210	37.610		29.189	4.211	4.210	37.610	DOMINIQUE
DOMINICA		4.060	4.060	380			3.680	3.680	REPUBLIQUE DOMINICAINE *
DOMINICAN REPUBLIC *	67.371	67.370	134.741			67.371	67.370	134.741	EQUATEUR
ECUADOR	46.527	86.844	133.371	19.349		27.178	86.844	114.022	EGYPTE
EGYPT	(1.425)	268.933	267.508	24.050			243.458	243.458	EL SALVADOR
EL SALVADOR		52.815	52.815	52.815					GUINEE EQUATORIALE
EQUATORIAL GUINEA	576	4.210	4.786	4.495			291	291	ERYTHREE
ERITREA	(4.090)	4.090							

(Credits) = Payments in advance. (Crédits) = Paiements anticipés.  
\* See also section 3 \* Voir aussi Section 3



2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2003 ASSESSMENTS,  
YEARS PRIOR TO 2003 (A), AND UNBUDGETED ASSESSMENTS (B)  
(EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2003,  
LES ANNEES PRECEDENTES (A) ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET (B)  
(A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits)	2003 assessment	Total amount outstanding	Receipts and credits given during 2003	Balances due - Solde du 30.04.2003				Membres et Membres associes
	Arreieres/ (Credits)	Contributions fixees pour 2003	Montant restant dus	Recettes et credits bonifies en 2003	1987-2001	2002	2003	Total	
	31.12.2002 (US\$)	(US\$)	1.1.2003 (US\$)	(US\$)	(US\$)	(US\$)	(US\$)	(US\$)	
ESTONIA.	(40.232)	40.232	-	-	-	-	-	-	ESTONIE
ETHIOPIA		16.057	16.057	2.290	-	-	13.767	13.767	ETHIOPIE
FIJI	(577)	16.312	15.735	15.735	-	-	-	-	FIDJI
FINLAND.	(10.298)	2.101.635	2.091.337	2.091.337	-	-	-	-	FINLANDE
FRANCE	(67.011)	26.804.338	26.737.327	2.238.700	-	-	24.498.627	24.498.627	FRANCE
GABON.	(5.749)	58.904	53.155	-	-	-	53.155	53.155	GABON
GAMBIA		4.210	4.210	4.210	-	-	-	-	GAMBIE
GEORGIA	4.407.633	21.053	4.428.686	-	4.386.580	21.053	21.053	4.428.686	GEORGIE
GERMANY.		40.310.803	40.310.803	22.450.060	-	-	17.860.743	17.860.743	ALLEMAGNE
GHANA.	49.848	20.963	70.811	43.701	-	6.147	20.963	27.110	GHANA
GREECE	54.911	1.508.488	1.563.399	102.370	-	-	1.461.029	1.461.029	GREECE
GRENADA.	(783)	4.210	3.427	150	-	-	3.277	3.277	GRENADE
GUATEMALA	(1)	78.002	78.001	77.527	-	-	474	474	GUATEMALA
GUINEA	12.632	12.632	25.264	-	-	12.632	12.632	25.264	GUINEE
GUINEA-BISSAU.	209.800	4.210	214.010	-	205.589	4.211	4.210	214.010	GUINEE-BISSAU
GUYANA	(166)	4.185	4.019	231	-	-	3.788	3.788	GUYANA
HAITI.	(8.212)	8.212	-	-	-	-	-	-	HAITI
HONDURAS	494	13.083	13.577	1.285	-	-	12.292	12.292	HONDURAS
HUNGARY.	(2.500)	480.724	478.224	478.224	-	-	-	-	HONGRIE
ICELAND.	(450)	126.746	126.296	126.296	-	-	-	-	ISLANDE
INDIA.	(18.741)	1.235.796	1.217.055	691.199	-	-	525.856	525.856	INDE
INDONESIA.	1.499.409	780.064	2.279.473	1.498.800	110.000	609	780.064	780.673	INDONESIE
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	814.233	704.232	1.518.465	-	5.422.107	704.233	704.232	1.518.465	IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')
IRAQ	5.588.954	166.847	5.755.801	-	-	166.847	166.847	5.755.801	IRAQ
IRELAND.	(5.184)	934.020	928.836	928.836	-	-	-	-	IRLANDE
ISRAEL	402.776	1.443.915	1.846.691	1.445.726	-	-	400.965	400.965	ISRAEL
ITALY.	2.322.428	20.801.239	23.123.667	1.339.430	-	982.998	20.801.239	21.784.237	ITALIE
JAMAICA.	(710)	15.412	1.970	1.970	-	-	13.442	13.442	JAMAIQUE
JAPAN.	6.067.104	79.967.528	86.034.632	6.851.690	-	-	79.182.942	79.182.942	JAPON
JORDAN		25.921	25.921	2.020	4.379.455	117.899	23.901	23.901	JORDANIE
KAZAKHSTAN	5.128.058	117.899	5.245.957	630.704	-	-	4.615.253	4.615.253	KAZAKHSTAN
KENYA.	(29.966)	29.966	-	-	-	-	-	-	KENYA
KIRIBATI	4.141	4.140	8.281	330	-	3.811	4.140	7.951	KIRIBATI
KUWAIT	(2.327)	522.884	520.557	45.910	1.220.637	4.211	474.647	474.647	KOWEIT
KYRGYZSTAN	1.224.848	4.210	1.229.058	70	-	-	1.229.058	1.229.058	KIRGHIZISTAN
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC		5.520	5.520	-	-	-	5.450	5.450	REP. DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO
LATVIA *	(40.972)	40.972	-	-	-	-	-	-	LETTONIE *
LEBANON.	(321)	50.202	49.881	1.280	-	-	48.601	48.601	LIBAN
LESOTHO.	(3.970)	3.970	-	-	-	-	-	-	LESOTHO
LIBERIA *	21.031	4.210	25.241	-	16.820	4.211	4.210	25.241	LIBERIA *
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	571.929	277.903	849.832	-	294.025	277.904	849.832	849.832	JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE
LITHUANIA.	(388)	64.152	63.764	4.080	-	-	59.684	59.684	LITUANIE
LUXEMBOURG	(1.146)	279.555	278.409	278.409	-	-	-	-	LUXEMBOURG
MADAGASCAR	(12.427)	12.427	-	-	-	-	-	-	MADAGASCAR
MALAWI	(8.177)	8.177	-	-	-	-	-	-	MALAWI
MALAYSIA	(763.589)	763.589	-	-	-	-	-	-	MALAISIE
MALDIVES	(3.822)	4.105	283	283	-	-	-	-	MALDIVES
MALI	677	8.347	9.024	9.024	-	-	-	-	MALI
MALTA.	(267)	57.465	57.198	57.198	-	-	-	-	MALTE
MARSHALL ISLANDS	4.186	4.185	8.371	-	-	-	-	-	ILES MARSHALL
MAURITANIA	(4.210)	4.210	-	-	-	-	-	-	MAURITANIE
MAURITIUS.	(283)	37.658	37.375	37.375	-	-	3.818.249	3.818.249	MAURICE
MEXICO	20.909	4.145.699	4.166.608	348.359	-	-	-	-	MEXIQUE
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)	(4.100)	4.100	-	-	-	-	-	-	MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)
MONACO	(604)	16.302	15.698	15.698	-	-	-	-	MONACO
MONGOLIA	(237)	3.975	3.738	3.738	-	-	-	-	MONGOLIE
MOROCCO.	47.151	165.121	212.272	12.470	-	54.681	165.121	199.802	MAROC

(Credits) = Payments in advance. (Crédits) = Paiements anticipés.  
\* See also Section 3 \* Voir aussi Section 3

2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2003 ASSESSMENTS, YEARS PRIOR TO 2003 (A), AND UNBUDGETED ASSESSMENTS (B) (EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2003, LES ANNEES PRECEDENTES (A) ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET (B) (A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits)	2003 assessment	Total amount outstanding	Receipts and credits given during 2003	Balances due - Solde du 30.04.2003				Membres et Membres associés
	Arrieres/ (Credits)	Contributions fixees pour 2003	Montant restant dus	Recettes et credits bonifies en 2003	1987-2001	2002	2003	Total	
	31.12.2002 (US\$)	(US\$)	1.1.2003 (US\$)	(US\$)	(US\$)	(US\$)	(US\$)	(US\$)	
MOZAMBIQUE	(4.100)	4.100	-	-	-	-	29.414	29.414	MOZAMBIQUE
MYANMAR	(116)	32.600	32.484	3.070	-	-	-	-	MYANMAR
NAMIBIA	(340)	28.694	28.354	28.354	-	-	-	-	NAMIBIE
NAURU	91.031	4.210	95.241	-	86.820	4.211	4.210	95.241	NAURU
NEPAL	(42)	16.602	16.560	1.470	-	-	15.090	15.090	NEPAL
NETHERLANDS	(27.718)	6.599.433	6.571.715	6.571.715	-	-	-	-	PAYS-BAS
NEW ZEALAND	(894.937)	894.937	-	-	-	-	-	-	NOUVELLE-ZELANDE
NICARAGUA	(93)	4.210	4.117	350	-	-	3.767	3.767	NICARAGUA
NIGER	219.820	4.210	224.030	-	215.609	4.211	4.210	224.030	NIGER
NIGERIA	1.273.157	143.162	1.416.319	-	1.129.995	143.162	143.162	1.416.319	NIGERIA
NIUE	4.171	4.170	8.341	4.551	-	-	3.790	3.790	NIQUE
NORWAY	(10.105)	2.464.744	2.454.639	2.454.639	-	-	-	-	NORVEGE
OMAN	(356)	209.438	209.082	209.082	-	-	-	-	OMAN
PAKISTAN	(3.942)	244.021	240.079	-	-	-	240.079	240.079	PAKISTAN
PALAU	4.086	4.145	8.231	8.231	-	-	-	-	PALAU
PANAMA	29.901	57.270	87.171	750	-	29.151	57.270	86.421	PANAMA
PAPUA NEW GUINEA	(255)	25.024	24.769	2.600	-	-	22.169	22.169	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE
PARAGUAY	196.201	59.892	256.093	-	136.309	59.892	59.892	256.093	PARAGUAY
PERU	1.072.045	418.960	1.491.005	-	653.084	418.961	418.961	1.491.005	PEROU
PHILIPPINES	34.870	346.608	381.478	15.001	-	-	346.608	366.477	PHILIPPINES
POLAND	17.704	863.343	881.047	285.954	-	19.869	595.093	595.093	POLOGNE
PORTUGAL	-	1.773.824	1.773.824	2.520	-	-	1.771.304	1.771.304	PORTUGAL
PUERTO RICO	4.211	4.210	8.421	-	-	4.211	4.210	8.421	PORTO RICO
QATAR	-	132.302	132.302	9.700	-	-	122.602	122.602	QATAR
REPUBLIC OF KOREA	-	4.486.783	4.486.783	20.590	2.924.589	8.422	4.466.193	4.466.193	REPUBLIQUE DE COREE
REPUBLIC OF MOLDOVA	2.933.011	8.422	2.941.433	-	-	-	8.422	2.941.433	REPUBLIQUE DE MOLDOVA
ROMANIA	(373)	225.830	225.457	225.457	-	-	-	-	ROUMANIE
RUSSIAN FEDERATION	-	4.526.178	4.526.178	3.278.510	-	-	1.247.668	1.247.668	FEDERATION DE RUSSIE
RWANDA	-	4.135	4.135	280	-	-	3.855	3.855	RWANDA
SAINT KITTS AND NEVIS	(155)	4.135	3.980	3.980	7.480	4.682	4.682	16.844	SAINT-KITTS-ET-NEVIS
SAINT LUCIA	12.162	4.682	16.844	-	-	-	-	-	SAINTE-LUCIE
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	(4.205)	4.205	-	-	-	-	-	-	SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES
SAMOA	(4.090)	4.090	-	-	-	-	-	-	SAMOA
SAN MARINO	-	8.202	8.202	670	-	-	7.532	7.532	SAINT-MARIN
SAO TOME AND PRINCIPE	(4.130)	4.130	-	-	-	-	-	-	SAO TOME-ET-PRINCIPE
SAUDI ARABIA	(8.967)	2.270.122	2.261.155	2.261.155	-	-	-	-	ARABIE SAOUDITE
SENEGAL	(21.053)	21.053	-	-	-	-	-	-	SENEGAL
SERBIA AND MONTENEGRO	-	84.213	84.213	-	-	-	84.213	84.213	SERBIE ET MONTENEGRO
SEYCHELLES	8.302	8.402	16.804	8.502	-	-	8.302	8.302	SEYCHELLES
SIERRA LEONE	(967)	4.210	3.243	300	-	-	2.943	2.943	SIERRA LEONE
SINGAPORE	(4.599)	828.616	824.017	824.017	-	-	-	-	SINGAPOUR
SLOVAKIA	(939)	142.318	141.379	141.379	-	-	-	-	SLOVAQUIE
SLOVENIA	-	262.471	262.471	1.130	-	-	261.341	261.341	SLOVENIE
SOLOMON ISLANDS	7.361	4.210	11.571	-	3.150	4.211	4.210	11.571	ILES SALOMON
SOMALIA	387.434	4.210	391.644	-	383.223	4.211	4.210	391.644	SOHALTE
SOUTH AFRICA	(1.499.590)	1,499,590	-	-	-	-	-	-	AFRIQUE DU SUD
SPAIN	-	10,190,133	10,190,133	314,700	-	-	9,875,433	9,875,433	ESPAGNE
SRI LANKA	-	51,123	51,123	3,850	-	-	47,273	47,273	SRI LANKA
SUDAN	25.820	24,894	50,714	2,090	-	23,730	24,894	48,624	SOUDAN
SURINAME	99.412	8,422	107,834	-	90,990	8,422	8,422	107,834	SURINAME
SWAZILAND	(8.287)	8.287	-	-	-	-	-	-	SWAZILAND
SWEDEN	-	4,133,395	4,133,395	4,133,395	-	-	-	-	SUEDE
SWITZERLAND	(18.384)	4,902,388	4,884,004	4,884,004	-	254,509	272,599	527,108	SUISSE
SYRIAN ARAB REPUBLIC	254.889	272,599	527,488	380	-	-	4,210	683,024	REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE
TAJIKISTAN	688.814	4.210	693.024	10.000	674.603	4.211	4.210	683.024	TADJIKISTAN
THAILAND	-	723,465	723,465	723,465	-	-	-	-	THAILANDE
THE FORMER YUGOSLAV REP OF MACEDONIA	17.886	17.885	35.771	-	-	17.886	17.885	35.771	EX-REP. YUGOSLAVE DE MACEDOINE

(Credits) = Payments in advance. (Crédits) = Paiements anticipés.

\* See also Section 3

\* Voir aussi Section 3

2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2003 ASSESSMENTS, YEARS PRIOR TO 2003 (A), AND UNBUDGETED ASSESSMENTS (B) (EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2003, LES ANNEES PRECEDENTES (A) ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET (B) (A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits)	2003 assessment	Total amount outstanding	Receipts and credits given during 2003	Balances due - Solde du 30.04.2003				Membres et Membres associés
	Arriérés/ (Credits)	Contributions fixées pour 2003	Montant restant dus	Recettes et crédits bonifiés en 2003	1987-2001 (US\$)	2002 (US\$)	2003 (US\$)	Total (US\$)	
	31.12.2002 (US\$)	(US\$)	1.1.2003 (US\$)	(US\$)					
TOGO	19.289	4.210	23.499		15.078	4.211	4.210	23.499	TOGO
TOKELAU	4.211	4.210	8.421	4.211			4.210	4.210	TOKELAU
TONGA	(4.105)	4.105	-					-	TONGA
TRINIDAD AND TOBAGO	(12.511)	66.635	54.124	6.250			47.874	47.874	TRINITE-ET-TOBAGO
TUNISIA	(9.325)	111.956	102.631	102.631				-	TUNISIE
TURKEY	(14.279)	1.796.490	1.782.211	110.660			1.671.551	1.671.551	TURQUIE
TURKMENISTAN	1.212.042	12.632	1.224.674		1.199.410	12.632	12.632	1.224.674	TURKMENISTAN
TUVALU	(4.145)	4.145	-					-	TUVALU
UGANDA	(3.317)	15.412	12.095	1.510			10.585	10.585	UGANDA
UKRAINE *	35.990.484	218.954	36.209.438		35.771.530	218.954	218.954	36.209.438	UKRAINE *
UNITED ARAB EMIRATES		735.480	735.480	735.480				-	EMIRATS ARABES UNIS
UNITED KINGDOM	(18.875.855)	20.669.009	1.793.154	1.793.154				-	ROYAUME-UNI
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	(11.162)	11.162	-					-	REPUBLIQUE-UNITE DE TANZANIE
UNITED STATES OF AMERICA	42.776.135	93.614.695	136.390.830	30.497.249		12.278.886	93.614.695	105.893.581	ETATS-UNIS D'AMERIQUE
URUGUAY	429.930	214.960	644.890		214.970	214.960	214.960	644.890	URUGUAY
UZBEKISTAN	87.753	46.147	133.900	93.504			40.396	40.396	OUZBEKISTAN
VANUATU	4.191	4.190	8.381	390			3.801	4.190	VANUATU
VENEZUELA	1.398.248	679.639	2.077.887		718.608	679.640	679.639	2.077.887	VENEZUELA
VIET NAM	(68)	31.783	31.715	2.300			29.415	29.415	VIET NAM
YEMEN	(12.538)	13.124	586	586				-	YEMEN
ZAMBIA	(3.881)	8.177	4.296	4.296				-	ZAMBIE
ZIMBABWE	(32.205)	32.205	-					-	ZIMBABWE
<b>Total A</b>	<b>119.306.538</b>	<b>397.886.054</b>	<b>517.192.592</b>	<b>120.363.373</b>	<b>78.288.615</b>	<b>28.650.044</b>	<b>289.890.560</b>	<b>396.829.219</b>	<b>Total A</b>
UKRAINE *	1.454.165		1.454.165		1.454.165			1,454,165	UKRAINE *
<b>Total B</b>	<b>1,454,165</b>		<b>1,454,165</b>		<b>1,454,165</b>			<b>1,454,165</b>	<b>Total B</b>
<b>Grand total</b>	<b>120.760.703</b>	<b>397.886.054</b>	<b>518.646.757</b>	<b>120.363.373</b>	<b>79.742.780</b>	<b>28.650.044</b>	<b>289.890.560</b>	<b>398.283.384</b>	<b>Total general</b>

After the Federal Republic of Yugoslavia became a Member State of WHO 28 November 2000, the former Yugoslavia ceased to be a Member State the same date. At the time, unpaid assessments amounted to US\$ 5 532 592.

Après que la République fédérale de Yougoslavie est devenue un Etat Membre de l'OMS le 28 novembre 2000, l'ex-Yougoslavie a cessé d'être un Etat Membre. A cette date, le montant de ses contributions non réglées s'élevait à US\$ 5 532 592.

3. OUTSTANDING CONTRIBUTIONS RELATING TO THE REGULAR BUDGETS OF YEARS PRIOR TO 2003 FOR WHICH THE WORLD HEALTH ASSEMBLY AUTHORIZED SPECIAL ARRANGEMENTS

3. CONTRIBUTIONS DUES AU TITRE DU BUDGET REGULIER D'EXERCICES ANTERIEURS A 2003 POUR LESQUELLES L'ASSEMBLEE MONDIALE DE LA SANTE A AUTORISE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX

Members and Associate Members	Year in which instalments are payable Année au cours de laquelle les acomptes sont dus	Outstanding instalments payable in respect of consolidated arrears of contributions as of 1.1.2003 Acomptes restant à verser au titre des contributions arriérées consolidées au 1.1.2003 (US\$)	Payments received in 2003 Versements reçus en 2003 (US\$)	Balance of instalments payable Solde des acomptes à verser (US\$)	Membres et Membres associés
AZERBAIJAN arrangements in accordance with resolution WHA55.5	2002 2003 2004/2011	50,000 100,000 3,994,273	- - -	50,000 100,000 3,994,273	AZERBAIDJAN arrangements conformément à la résolution WHA55.5
<b>Total</b>		<b>4,144,273</b>	<b>-</b>	<b>4,144,273</b>	<b>Total</b>
BELARUS arrangements in accordance with resolution WHA45.23	2000 2001 2002 2003 2004/2006	90,836 90,836 90,836 90,836 272,508	- - - - -	90,836 90,836 90,836 90,836 272,508	BELARUS arrangements conformément à la résolution WHA45.23
<b>Total</b>		<b>635,852</b>	<b>-</b>	<b>635,852</b>	<b>Total</b>
BOSNIA AND HERZEGOVINA arrangements in accordance with resolution WHA50.22	2000 2001	106,880 107,195	106,880 107,195	- -	BOSNIE-HERZEGOVINE arrangements conformément à la résolution WHA50.22
<b>Total</b>		<b>214,075</b>	<b>214,075</b>		<b>Total</b>
CHAD arrangements in accordance with resolution WHA37.6	1993 1994	11,177 11,177	- -	11,177 11,177	TCHAD arrangements conformément à la résolution WHA37.6
<b>Total</b>		<b>22,354</b>	<b>-</b>	<b>22,354</b>	<b>Total</b>
DOMINICAN REPUBLIC arrangements in accordance with resolution WHA55.6	2002 2003 2004/2011	95,788 95,800 766,400	- - -	95,788 95,800 766,400	REPUBLIQUE DOMINICAINE arrangements conformément à la résolution WHA55.6
<b>Total</b>		<b>957,988</b>	<b>-</b>	<b>957,988</b>	<b>Total</b>
LATVIA arrangements in accordance with resolution WHA52.2	2004	346,600	-	346,600	LETTONIE arrangements conformément à la résolution WHA52.2
<b>Total</b>		<b>346,600</b>	<b>-</b>	<b>346,600</b>	<b>Total</b>
LIBERIA arrangements in accordance with resolution WHA52.3	1999 2000 2001 2002 2003	29,516 71,336 71,336 71,336 71,338	- - - - -	29,516 71,336 71,336 71,336 71,338	LIBERIA arrangements conformément à la résolution WHA52.3
<b>Total</b>		<b>314,862</b>	<b>-</b>	<b>314,862</b>	<b>Total</b>
UKRAINE arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004/2006	342,853 342,848 342,848 342,848 342,848 342,848 342,848 1,028,544	- - - - - - - -	342,853 342,848 342,848 342,848 342,848 342,848 342,848 1,028,544	UKRAINE arrangements conformément à la résolution WHA45.23
<b>Total</b>		<b>3,428,485</b>	<b>-</b>	<b>3,428,485</b>	<b>Total</b>
<b>Grand total</b>		<b>10,064,489</b>	<b>214,075</b>	<b>9,850,414</b>	<b>Total général</b>

#### 4. CONTRIBUTIONS FOR YEAR 2004 RECEIVED IN ADVANCE

#### 4. CONTRIBUTIONS POUR L'ANNEE 2004 RECUES EN AVANCE

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixées (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits bonifiés (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Membres et Membres associés
ALBANIA . . . . .	-	960	-	ALBANIE
ANGOLA . . . . .	-	60	-	ANGOLA
AUSTRALIA . . . . .	-	580.896	-	AUSTRALIE
BAHAMAS . . . . .	-	5.760	-	BAHAMAS
BANGLADESH . . . . .	-	3.540	-	BANGLADESH
BULGARIA . . . . .	-	4.334	-	BULGARIE
BURKINA FASO . . . . .	-	1.683	-	BURKINA FASO
CANADA . . . . .	-	1.098.705	-	CANADA
CAPE VERDE . . . . .	-	10	-	CAP-VERT
CONGO . . . . .	-	539.961	-	CONGO
COOK ISLANDS . . . . .	-	291	-	ILES COOK
CUBA . . . . .	-	5.813	-	CUBA
CZECH REPUBLIC . . . . .	-	39.240	-	REPUBLIQUE TCHEQUE
DEMOCRATIC PEOPLE'S REP. OF KOREA . . . . .	-	5.480	-	REP. POPULAIRE DEM. DE COREE
DENMARK . . . . .	-	270.763	-	DANEMARK
EL SALVADOR . . . . .	-	3.920	-	EL SALVADOR
ERITREA . . . . .	-	330	-	ERYTHREE
ESTONIA . . . . .	-	15.564	-	ESTONIE
FIJI . . . . .	-	1.290	-	FIDJI
FINLAND . . . . .	-	212.538	-	FINLANDE
GAMBIA . . . . .	-	2.730	-	GAMBIE
HAITI . . . . .	-	18.619	-	HAITI
HUNGARY . . . . .	-	44.580	-	HONGRIE
ICELAND . . . . .	-	10.880	-	ISLANDE
IRELAND . . . . .	-	85.604	-	IRLANDE
KENYA . . . . .	-	5.997	-	KENYA
LATVIA . . . . .	-	159.776	-	LETONIE
LESOTHO . . . . .	-	1.432	-	LESOTHO
MADAGASCAR . . . . .	-	2.558	-	MADAGASCAR
MALAWI . . . . .	-	1.170	-	MALAWI
MALAYSIA . . . . .	-	57.680	-	MALAISIE
MALDIVES . . . . .	-	57	-	MALDIVES
MALI . . . . .	-	1.678	-	MALI
MALTA . . . . .	-	5.607	-	MALTE
MARSHALL ISLANDS . . . . .	-	60	-	ILES MARSHALL
MAURITANIA . . . . .	-	320	-	MAURITANIE
MAURITIUS . . . . .	-	3.425	-	MAURICE
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF) . . . . .	-	33.524	-	MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)
MONACO . . . . .	-	1.450	-	MONACO
MOZAMBIQUE . . . . .	-	22.988	-	MOZAMBIQUE
NAMIBIA . . . . .	-	821	-	NAMIBIE
NEW ZEALAND . . . . .	-	78.680	-	NOUVELLE-ZELANDE
NORWAY . . . . .	-	139.755	-	NORVEGE
OMAN . . . . .	-	18.180	-	OMAN
PALAU . . . . .	-	340	-	PALAU
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES . . . . .	-	7.719	-	SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES
SAMOA . . . . .	-	45.466	-	SAMOA
SAO TOME AND PRINCIPE . . . . .	-	37.784	-	SAO TOME-ET-PRINCIPE
SAUDI ARABIA . . . . .	-	199.930	-	ARABIE SAOUDITE
SENEGAL . . . . .	-	12.175	-	SENEGAL
SINGAPORE . . . . .	-	68.340	-	SINGAPOUR
SLOVAKIA . . . . .	-	12.830	-	SLOVAQUIE
SOUTH AFRICA . . . . .	-	135.050	-	AFRIQUE DU SUD
SWAZILAND . . . . .	-	2.432	-	SWAZILAND
SWEDEN . . . . .	-	405.990	-	SUEDE
THAILAND . . . . .	-	62.520	-	THAILANDE
TONGA . . . . .	-	24.338	-	TONGA
TUNISIA . . . . .	-	12.008	-	TUNISIE
TUVALU . . . . .	-	231	-	TUVALU
UNITED KINGDOM . . . . .	-	138.476	-	ROYAUME-UNI
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA . . . . .	-	1.080	-	REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE
YEMEN . . . . .	-	714	-	YEMEN
ZIMBABWE . . . . .	-	11.990	-	ZIMBABWE
Total in respect of above Members	-	4.668.122	-	Total concernant les Membres ci-dessus

**5. AMOUNTS OWED BY FORMER MEMBER STATES**

**5. MONTANTS DUS PAR D'ANCIENS ETATS MEMBRES**

An amount of US\$ 5 532 592 is owed to WHO in respect of unpaid assessed contributions due by the former Yugoslavia.

Un montant de US\$ 5 532 592 est dû à l'OMS au titre des contributions non réglées de l'ex-Yougoslavie.

**MEMBRES REDEVABLES D'ARRIERES DE CONTRIBUTIONS DANS UNE MESURE  
QUI JUSTIFIERAIT L'APPLICATION DE L'ARTICLE 7 DE LA CONSTITUTION  
Situation au 30 avril 2003 (en US \$)**

Etats Membres	Montants payables en									Total
	1987 à 1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>Membres ayant perdu leur droit de vote à des Assemblées de la Santé antérieures</b>										
Afghanistan	80 260	41 555	41 555	41 860	12 560	12 620	12 620	12 632	12 632	268 294
Antigua-et-Barbuda	49 064	41 570	41 570	41 860	8 370	8 410	8 410	8 422	8 422	216 098
Arménie	1 749 168	216 390	216 390	209 280	46 040	25 230	25 230	8 422	8 422	2 504 572
Comores	299 451	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	4 211	4 210	445 462
Djibouti				16 599	4 190	4 200	4 200	4 211	4 210	37 610
Géorgie	2 850 270	468 740	468 740	460 420	79 530	29 440	29 440	21 053	21 053	4 428 686
Guinée-Bissau	67 999	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	4 211	4 210	214 010
Iraq	3 237 167	577 040	577 040	585 990	184 170	130 350	130 350	166 847	166 847	5 755 801
Kazakhstan	1 309 635	803 610	803 610	795 270	272 070	197 630	197 630	117 899	117 899	4 615 253
Kirghizistan	753 787	128 670	128 670	125 570	33 480	25 230	25 230	4 211	4 210	1 229 058
Libéria (résolution WHA52.3) année en cours arriérés échelonnés						8 410	8 410	4 211	4 210	25 241
					29 516	71 336	71 336	71 336	71 338	314 862
Nauru			32 380	41 855	4 185	4 200	4 200	4 211	4 210	95 241
Niger	65 419	41 570	41 570	41 860	8 370	8 410	8 410	4 211	4 210	224 030
Nigéria			246 065	460 205	163 025	130 350	130 350	143 162	143 162	1 416 319
République centrafricaine	10 250	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	4 211	4 210	156 261
République de Moldova	1 750 159	340 070	340 070	334 850	75 340	42 050	42 050	8 422	8 422	2 941 433
République dominicaine (résolution WHA55.6) année en cours arriérés échelonnés								67 371	67 370	134 741
								95 788	95 800	191 588
Somalie	245 633	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	4 211	4 210	391 644
Suriname				40 850	16 740	16 700	16 700	8 422	8 422	107 834
Tadjikistan	371 273	82 525	82 525	83 710	20 930	16 820	16 820	4 211	4 210	683 024
Tchad année en cours arriérés échelonnés	83 642 22 354	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	4 211	4 210	229 653 22 354
Togo				2 818	4 190	4 035	4 035	4 211	4 210	23 499
Turkménistan	732 560	128 670	128 670	125 570	33 480	25 230	25 230	12 632	12 632	1 224 674
Ukraine (résolution WHA45.23) année en cours arriérés échelonnés	20 824 345	4 553 490	4 553 490	4 478 650	1 243 140	786 290	786 290	218 954	218 954	37 663 603
			342 853	342 848	342 848	342 848	342 848	342 848	342 848	2 399 941
<b>Membres risquant de perdre leur droit de vote à partir de la Cinquante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé (résolution WHA55.4)</b>										
Argentine					4 213 130	4 562 180	4 562 180	4 597 512	4 597 512	22 532 514
Paraguay					19 079	58 615	58 615	59 892	59 892	256 093
<b>Autres Membres concernés (résolution WHA41.7)</b>										
Bélarus (résolution WHA45.23) année en cours arriérés échelonnés						101 917	235 470	80 003	80 002	497 392
						90 836	90 836	90 836	90 836	363 344
Burundi						35	4 200	4 211	4 210	12 656
Pérou						245 224	407 860	418 961	418 960	1 491 005
Sainte-Lucie						3 615	3 865	4 682	4 682	16 844
Uruguay						17 360	197 610	214 960	214 960	644 890
Venezuela						58 463	660 145	679 640	679 639	2 077 887

= = =